

510741-2026 - Hange

Saksamaa – Infotehnoloogia teenused – Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation

OJ S 140/2026 23/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bayerische Versorgungskammer

E-posti aadress: einkauf@versorgungskammer.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation

Kirjeldus: Anmietung einer Rechenzentrumsfläche, sowie Unterstützungsleistung im Rechenzentrum

Menetluse tunnus: f3e2b705-e547-4918-95cf-cb1c4d7c9619

Sisemine tunnus: 004986_001_

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Kurze Beschreibung des Verfahrens: Nach dem Teilnahmewettbewerb beabsichtigt der Auftraggeber, das Verhandlungsverfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote, über die verhandelt wird, anhand der vorgegebenen Zuschlagskriterien zu verringern (Abschichtung). Grundlage und Maßstab der Entscheidung zur Reduzierung des Bieterfeldes sind ausschließlich die in der Auftragsbekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen benannten Zuschlagskriterien, soweit die Angebote nicht bereits nach § 57 Abs. 1 Nr. 1-5 VgV ausgeschlossen werden. In der Schlussphase des Verfahrens werden so viele Angebote im Wettbewerb gelassen, dass ein angemessener Wettbewerb gewährleistet bleibt. Alle Bieter werden über jede Abschichtungsphase, die jeweils herangezogenen Zuschlagskriterien und die Zahl der verbleibenden Angebote in transparenter und diskriminierungsfreier Weise informiert; die Entscheidungen werden vergaberechtlich dokumentiert. Phase 1: Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes/ Verhandlungen Die Bewerber, die im Ergebnis des Teilnahmewettbewerbs als geeignet festgestellt werden, werden zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert (Verhandlungsverfahren). Nach Prüfung und Auswertung der Erstangebote mit allen aufgeforderten Bietern behält sich der Auftraggeber vor, die Zahl der Bieter auf die drei bestplatzierten Bieter zu reduzieren. Maßgeblich hierfür ist die Bewertung gemäß den bekanntgegebenen Zuschlagskriterien. Sofern aufgrund identischer Bewertungsergebnisse mehr als drei Bieter den letzten zur Verhandlung berechtigenden Rang erreichen, werden sämtliche gleichplatzierten Bieter zur Verhandlung zugelassen. Die Verhandlungstermine sind vor Ort beim Auftraggeber vorgesehen. Genaue Informationen bezüglich des Ablaufs und Inhalts der jeweiligen Verhandlungsrunde erhalten die Bieter rechtzeitig durch entsprechende Einladungsschreiben.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72222300 Infotehnoloogia teenused

Täiendav liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Arabellastraße 33

Linn: München

Sihtnumber: 81925

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Standort des neuen Rechenzentrums

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y4KMUPR#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation

Kirjeldus: Anmietung einer Rechenzentrumsfläche mind. VK3, sowie Unterstützungsleistung im Rechenzentrum

Sisemine tunnus: 004986_001_

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72222300 Infotehnoloogia teenused

Täiendav liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Option auf einen weiteren Rechenzentrumsstandort innerhalb Deutschlands (Eingrenzung auf innerhalb Deutschlands beruht auf der bestehenden Versicherung des Auftraggebers) Option auf Entsorgung von Althardware (Festplattenentsorgung ect. nach ISO Norm)

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Arabellastraße 33

Linn: München

Sihtnumber: 81925

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Standort des neuen Rechenzentrums

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Piiramatu

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Auftraggeber (AG) stellt hohe Anforderungen an die Verfügbarkeit des Rechenzentrums des Auftragnehmers (AN). Um dies sicherzustellen, werden folgende Zertifizierungen des AN vom AG gefordert: - ISO 27001

"Informationssicherheit" - EN 50600 oder ISO/IEC 22237 "u. a. Verfügbarkeit, Energieeffizienz und Schutzklassen" Bitte benennen Sie, nach welchen der aufgelisteten Normen Sie zertifiziert, sind.

Kriteerium: Teabe turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Verfügbarkeitsklasse: Das Rechenzentrum (RZ) des Auftragnehmers (AN) erfüllt mindestens die Verfügbarkeitsklasse VK3 gemäß BSI Hochverfügbarkeits-Kompendium. Ich/wir habe/n mindestens VK3.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Entfernung zum Auftraggeber (AG): Die Entfernung des Rechenzentrums 1 für die Colocation-Fläche richtet sich nach den Empfehlungen des BSI und den technischen Gegebenheiten. Demnach darf die gesuchte Fläche nicht im 5-km-Radius des Rechenzentrum 2 und des Bürostandorts liegen (siehe rote Kreise in nachfolgender Grafik), muss aber aufgrund der Latenzzeiten innerhalb des 15-km-Kreises (grüner Kreis) um das Rechenzentrum 2 liegen (alle Entfernungen Luftlinie). Dadurch soll gewährleistet werden, dass die deutlich längeren Leitungsverbindungen, besonders zwischen den beiden Rechenzentren 1 und 2, bei max. 30 km liegen und die eingesetzten Techniken zur Ausfallsicherheit (z. B. synchroner Datenbank-Sync) weiterhin funktionsfähig sind.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotspreis

Kirjeldus: In der Angebotsphase ist das Verhältnis vom Preis 40%.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungspunkte

Kirjeldus: Leistungspunkte anhand der B-Kriterien mit Gewichtung 60 % (eine genauere Aufschlüsselung wird mit Angebotsaufforderung bekanntgegeben)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR/documents>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 14/09/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Die Vergabestelle behält sich vor, Eigenerklärungen durch entsprechende Nachweise Dritter von den Bewerber/Bietern, die nach der Wertung in der engeren Wahl sind, belegen zu lassen. Die Vergabestelle behält sich außerdem vor, unvollständige, nicht wie gefordert abgegebene oder fehlende Nachweise, Erklärungen oder sonstige Angaben der Bewerber/Bieter nachzufordern. Darüber hinaus behält sich die Vergabestelle vor, weitergehende Nachweise, insbesondere zur Eignung der Bewerber/Bieter oder der Unterauftragnehmer nachzufordern, sofern sie Hinweise auf eine fehlende Eignung hat.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bayerische Versorgungskammer
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Bayerische Versorgungskammer

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Bayerische Versorgungskammer

Registreerimisnumber: DE240986226

Postiaadress: Arabellastraße 33

Linn: München

Sihtnumber: 81925

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: S 241 IT Einkauf

E-posti aadress: einkauf@versorgungskammer.de
Telefon: +49 899235-6
Faks: +49 899235-8995
Internetiaadress: <http://www.versorgungskammer.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: DE811335517

Postiaadress: Maximilianstraße 39

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 89-2176-2411

Faks: +49 89-2176-2847

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 43f81f58-fe1a-428a-aeb8-c6e8de5c40ee - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 22/07/2026 14:46:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 510741-2026

ELT S väljaande number: 140/2026

Avaldamise kuupäev: 23/07/2026